

Zmluva o vytvorení diela a udelení licencie

1. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: **Kancelária Ústavného súdu Slovenskej republiky**
Hlavná 110
042 65 Košice
Štatutárny orgán: Ing. Ivan Mikuš, PhD., vedúci Kancelárie ÚS SR
IČO: 31947000
DIČ: 2020780542
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000060494/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

a

1.2 Autor: **akad. arch. Pavol Bratský**
Bytom: Berlínska 29, 040 13 Košice
DIČ: 1024242318
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: 0081997120/0900

(ďalej len „autor“)

sa dohodli, že

uzatvárajú túto zmluvu

podľa ustanovení zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), ako zmiešanú zmluvu o vytvorení diela a o udelení licencie na jeho použitie.

2. Predmet zmluvy

- 2.1 Touto zmluvou sa autor zaväzuje osobne a vlastným tvorivým spracovaním vytvoriť pre objednávateľa **umeleckú grafiku** – vedutu mesta Košice s motívom budovy Ústavného súdu Slovenskej republiky **a 150 (slovom stopäťdesiat) kusov signovaných a číslovaných exemplárov reprodukcí tejto grafiky** (ďalej len „dielo“).
- 2.2 Touto zmluvou autor súčasne udeľuje objednávateľovi ako nadobúdateľovi súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) uvedeného v odseku 2.1.

2.3 Objednávateľ sa touto zmluvou zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela a poskytnutie licencie dohodnutú odmenu.

3. Špecifikácia diela a objem prác

- 3.1 Umelecká grafika – veduta mesta Košice s motívom budovy Ústavného súdu Slovenskej republiky bude vytvorená podľa dohody zmluvných strán za použitia logotypu a loga Ústavného súdu Slovenskej republiky na papieri formátu A3. Signované a číslované exempláre reprodukcí budú vytvorené technikou ofsetovej tlače taktiež vo formáte A3.
- 3.2 Vytvorenie diela zahŕňa práce na predlohe grafického listu, návrh logotypu, úpravu loga a jeho vektorizovanie, práce pri príprave do tlače, osobnú asistenciu a dohľad pri tlači.

4. Spôsob použitia diela a rozsah licencie

- 4.1 Autor udeľuje objednávateľovi ako nadobúdateľovi súhlas na použitie diela uvedeného v čl. 2 ods. 2.1, a to najmä na verejné vystavenie a sprístupnenie diela v priestoroch objednávateľa, na využitie diela ako reprezentatívne dary objednávateľa a na využitie predlohy diela pre potreby a podľa uváženia objednávateľa, pričom objednávateľ môže predlohu použiť len dôstojným spôsobom.
- 4.2 Autor udeľuje objednávateľovi **výhradnú licenciu** na použitie originálu diela verejným vystavením, verejným rozširovaním, predajom, nájmom alebo vypožičaním, na vyhotovenie rozmnoženiny diela v tlačenej, fotografickej alebo elektronickej forme a na verejné vystavenie a rozširovanie týchto rozmnoženín všetkými dostupnými spôsobmi. Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu **v neobmedzenom vecnom, časovom a územnom rozsahu.**
- 4.3 Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie. Podpísaním tejto zmluvy autor udeľuje objednávateľovi súhlas aj na postúpenie udelenej licencie.
- 4.4 Na akékoľvek zásahy do integrity vytvoreného diela sa vyžaduje súhlas autora.
- 4.5 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť autorovi jeden autorský výtlačok z každého použitia rozmnoženiny diela podľa ods. 4.2 tohto článku.
- 4.6 Objednávateľ sa zaväzuje zapožičať originál grafiky autorovi pre výstavné účely a udeľuje autorovi súhlas s publikovaním predlohy diela na vlastné propagačné účely v mierke 1:3 vo výstavnom katalógu.
- 4.7 Objednávateľ súhlasí, aby dielo bolo autorom zverejnené na jednej oficiálnej web stránke, ale len s použitím loga a logotypu v obmedzenej veľkosti do 1200 x 800 pixelov.
- 4.8 Objednávateľ súhlasí, aby autor neobmedzene použil prvú neschválenú verziu grafickej predlohy (motív veduty s Justíciou, hadmi a Božím súdom), pričom autor môže predlohu použiť len dôstojným spôsobom.

4.9 Udelenie licencie podľa tohto článku nadobúda platnosť a účinnosť dňom úhrady odmeny podľa čl. 6 tejto zmluvy.

5. Termín a spôsob plnenia

5.1 Autor sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi kompletne dielo uvedené v čl. 2 ods. 2.1 a špecifikované v čl. 3 **najneskôr do 20. 12. 2012**, pričom originál grafiky autor odovzdá najneskôr do 14. 12. 2012 a 150 reprodukcí tejto grafiky najneskôr do 20. 12. 2012.

5.2 Pri odovzdaní diela bude zmluvnými stranami podpísaný preberací protokol.

6. Odmena za vytvorenie diela a odmena za udelenie licencie

6.1 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela autorskú odmenu vo výške **3050,- € s DPH** za originál grafiky a **30,- € s DPH** za 1 kus signovaného a číslovaného exempláru reprodukcie, teda celkom **7 550,- €** (slovom sedemtisícpäťstopäťdesiat eur) s DPH.

6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že autorská odmena, ktorá je uvedená v odseku 6.1 je odmenou za vytvorenie diela a súčasne aj odmenou za udelenie licencie.

6.3 Právo na odmenu vzniká autorovi odovzdaním riadne vytvoreného diela objednávateľovi na základe autorom vystavenej faktúry. Faktúra bude vystavená zvlášť za originál grafiky a zvlášť za 150 reprodukcí tejto grafiky.

6.4 Autorská odmena podľa odseku 6.1 je splatná do 21 dní odo dňa riadneho odovzdania diela objednávateľovi. Objednávateľ zaplatí odmenu vrátane DPH na účet autora, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

6.5 V prípade, že faktúra nebude obsahovať potrebné náležitosti, je objednávateľ oprávnený ju autorovi vrátiť na doplnenie. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

7. Prevod vlastníctva originálu diela

7.1 Vlastnícke právo k veci, prostredníctvom ktorej je dielo vyjadrené, prechádza na objednávateľa jej odovzdaním objednávateľovi a podpísaním preberacieho protokolu.

7.2 Ak má dielo nedostatky, autor je povinný odstrániť ich na podnet objednávateľa v primeranej lehote dodatočne poskytnutej objednávateľom.

8. Odstúpenie od zmluvy

8.1 Objednávateľ má právo od zmluvy odstúpiť:

- a) ak má dielo neodstrániteľné nedostatky; ak sú nedostatky odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ na tento účel poskytol,
- b) ak autor bez závažného dôvodu neodovzdá dielo riadne ani v dodatočnej lehote,
- c) z ďalších dôvodov upravených platnými právnymi predpismi.

9. Osobitné ustanovenia

9.1 Autor súhlasí so spracovaním svojich osobných údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy za účelom spracovania honorárovej agendy. Autor súhlasí so zverejnením zmluvy a súvisiacich informácií na stránkach, na ktorých je objednávateľ tieto informácie povinný zverejňovať podľa platného právneho poriadku Slovenskej republiky.

10. Záverečné ustanovenia

- 10.1 Vyhotovenie ďalších kusov signovaných a číslovaných exemplárov reprodukcí grafiky, a to v maximálnom počte 50 (slovom päťdesiat), je možné iba na základe vzájomnej dohody zmluvných strán.
- 10.2 Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
- 10.3 Všetky ďalšie práva a povinnosti vyplývajúce z tohto zmluvného vzťahu sa riadia ustanoveniami autorského zákona a občianskeho zákonníka.
- 10.4 Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva prevezme objednávateľ a jeden autor.
- 10.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitných predpisov.
- 10.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Košiciach dňa 10.12.2012



objednávateľ

**Kancelária Ústavného súdu
Slovenskej republiky**
Ing. Ivan Mikuš, PhD.
vedúci Kancelárie ÚS SR



V Košiciach dňa 10.12.2012



autor

akad. arch. Pavol Bratský